

ΕΛΛΗΝΙΚ

ΑΔΕΛΦΗ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ

ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥ.

ΧΩΝ

ΕΛΛΗΝΙ

ΔΩΝ

ΝΟΣΟΚΟ-

ΜΩΝ

Υ  
Γ  
Ε  
Ι  
Α  
Σ



ΘΕΡΑΠΕΙΑ

Τ  
Ε  
Χ  
Ν  
Ο  
Λ  
Ο  
Γ  
ΙΑ

# ΕΛΛΗΝΙΣ ΑΔΕΛΦΗ

---

ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ  
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΩΝ ΕΛΛΗΝΙΔΩΝ ΝΟΣΟΚΟΜΩΝ

---

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΥΠΟ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

---

Διευθύνσεις συμφώνως τῷ Α. Ν. 1092  
ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ ΖΑΦΕΙΡΙΟΥ, Θεραπευτήριον «Εὐαγγελισμός», Ὑψηλάντου 45 - 47

Ἑπεύθυνος τυπογραφείου :  
ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ, Δημοκρίτου 8 καὶ Σόλωνος

---

---

## Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ :	.....	Μήνυμα
ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ :	.....	»
Κ. ΚΑΛΑΝΤΑΡΙΔΟΥ :	.....	Μπροστά στὴν Φάτνη
ΑΡ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΟΥ :	Ἐξωτερικεὺς ἐσωτερικῶν ὁρμῶν καὶ τάσεων (Μετάφρ. ἐκ τοῦ ἀγγλ. ὕπὸ ΑΦΡ. ΡΑΓΙΑ) .....	
ΕΙΡ. ΜΟΥΡΕΛΑΤΟΥ :	.....	Μελέτη περιπτώσεως ἀσθενοῦς (Καρκίνος τοῦ πνεύμονος)
P. TOMPKINS :	..	Ἄνοικτὴ ἐπιστολὴ πρὸς τὴν μαθήτριάν ἀδελφὴν (Μετάφρ. Β. ΣΙΩΜΑΛΑ)
ΤΗ. JUGLES :	Περὶ τῆς πρακτικῆς ἐξασκήσεως τῆς Νοσηλευτικῆς (Μετ. Δ. ΘΩΜΟΠΟΥΛΟΥ)	
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ - ΕΙΔΗΣΕΙΣ - ΜΗΝΥΜΑΤΑ .....		

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ - ΕΙΔΗΣΕΙΣ - ΜΗΝΥΜΑΤΑ

ΚΙΝΗΣΙΣ ΣΧΟΛΩΝ  
ΑΔΕΛΦΩΝ ΝΟΣΟΚΟΜΩΝ

## Σχολή Βασίλισσα "Όλγα (Εὐαγγελισμοῦ)

Κατὰ τὸ τρέχον ἔτος 1966 ἐγένοντο εἰς τὴν Σχολὴν δύο εἰσαγωγαὶ μαθητριῶν. Ἡ πρώτη τὸν Μάρτιον, καθ' ἣν προσελήφθησαν 46 μαθήτριαι. Ἡ δευτέρα τὸν Ὀκτώβριον, καθ' ἣν προσελήφθησαν 38 μαθήτριαι.

Ἀπεφοίτησαν τὸν Ὀκτώβριον 1966 44 Ἀδελφαὶ τῆς τάξεως 1962 - 1965 αἵτινες καὶ ἔλαβον τὸ δίπλωμά των.

**Τιμητικαὶ διακρίσεις.** Μία Ἀδελφή, ἡ Μπούρα Ἐλένη τῆς ὡς ἄνω τάξεως, ἔλαβε τὸ μετάλλιον τῆς Σχολῆς εἰς μνήμην «Βασιλίσσης "Όλγας» μετὰ χρηματικοῦ βραβείου 1.500 δρχ. Αἱ κάτωθι πέντε Ἀδελφαὶ τῆς αὐτῆς τάξεως ἔλαβον χρηματικὸν βραβεῖον ἐκ χιλίων δρχ. (1.000) ἑκάστη. Γαληνίκη Εἰρήνη, Θεοδωρίδου Αἰκατερίνη, Πατσακίδου Ἀθανασία, Σταματοπούλου Γαρυφαλιὰ καὶ Σωτήρχου Γεωργία.

Ἐπίσης ἡ Δις Παναγιώτα Ἀδαμίδου τῆς τάξεως 1960 - 1963 ἔλαβε τὸ μετάλλιον τῆς Βασιλίσσης "Όλγας μετὰ χρηματικοῦ βραβείου 1.500 δρχ.

**Ἐξετάσεις ἐπὶ πτυχίῳ.** Αἱ 44 τελειόφοιτοι τῆς τάξεως 1963 - 1966 ὑπέστησαν λίαν ἐπιτυχῶς τὰς ἐπὶ πτυχίῳ ἐξετάσεις των τὴν 3ην Σεπτεμβρίου 1966 καὶ ἤδη διανύουν τὸ ὑποχρεωτικὸν ἔτος θητείας.

Παρακαλοῦνται ὅσαι γνωρίζουν τὴν ἀκριβῆ Διεύθυνσιν τῶν κάτωθι Διπλωματούχων Ἀδελφῶν, μελῶν τοῦ Συνδέσμου, ὅπως ἀποστείλουν ταύτην εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Συνδέσμου, ὁδὸς Ὑψηλάντου 33, Τ. 139, Ἀθῆναι.

1) Ἀβραμοπούλου Σουλτάνα, 2), Ἀξούργου Χρυσανγή, 3) Ἀγγελιδάκη Παρασκευή, 4) Βεζυρούκη Βασιλική, 5) Γκουτζιούλη Καλλιρρόη, 6) Ἰωαννίδου Βασιλική, 7) Κοκκαλιάρη Ἄννα, 8) Κούβασιλική, 9) Κρυωνᾶ Αἰκατερίνη, 10) Κύτταρη Θεοδοσία, 11) Λουκάτου Μαρία,

12) Ματαφιᾶ Ἰωάννα, 13) Ντάκουλα Βασιλική, 14) Ξουραφᾶ Χαρίκλεια, 15) Παρασύρη Παρασκευή, 16) Πέννα Μαγδαληνή, 17) Πήλικα Μαρία, 18) Ποριάζη Ἀρετή, 19) Ποτσέπλη Χρυσάνθη, 20) Πουλτουρτζίδου Κλεοπάτρα, 21) Ράπτη Ἀριστέα, 22) Ραυτοπούλου Μαρία, 23) Σαμιώτου Μαριάνθη, 24) Σκορδούλη Χρυσῆ, 25) Τσιάκα Κων(να), 26) Πετρίδου-Χρέλια Ἀρτεμισία, 27) Ζουρνατζίδου Χρυσῆ, 28) Χαλκιαδάκη Γεωργία, 29) Ταπαζίδου Κυριακή, 30) Θεοδωρακέα Εὐαγγελία, 31) Σκορδᾶ Ἀναστασοπούλου Θεοδώρα, 32) Μανδελενάκη Θεονύμφη, 33) Γαβριελλάτου Ἀλεξάνδρα, 34) Παπαφίγκου Μαγδάλα, 35) Σύρρου Ὀλγα, 36) Κούκουνα Ἀθηνᾶ, 37) Κούτσελα Δάφνη, 38) Λακούδη Νίκη, 39) Μπακολιᾶ Βασιλική, 40) Παγώνη Ἀκριβή.

\*

ΣΧΟΛΗ ΕΠΙΣΚΕΠΤΡΙΩΝ  
ΑΔΕΛΦΩΝ ΚΑΙ ΝΟΣΟΚΟΜΩΝΠρακτικὴ ἐξάσκησης εἰς τὴν Ἀγροτ.  
Δημοσίαν Ὑγιεινὴν

Κατόπιν ἐγκρίσεως τοῦ Διοικ. Συμβουλίου καὶ ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τὸ Ὑπουργεῖον Προνοίας ἡ Διεύθυνσις τῆς Σχολῆς ἔστειλε, πειραματικῶς, ὁμάδα μαθητριῶν εἰς ἀκριτικὰ χωρία τῆς περιοχῆς Φλωρίνης διὰ τὴν ἐκπαίδευσιν αὐτῶν εἰς θέματα τῆς Ἀγροτικῆς Δημ. Ὑγιεινῆς. Τὰ χωριά τῆς Πρέσπας διὰ πρώτην φοράν ἔβλεπαν τὴν ἐργασίαν τῆς Ἐπισκεπτρίας Ἀδελφῆς.

Τὰ νηπιοτροφεῖα καὶ γενικῶς τὸ Ὑπουργεῖον Προνοίας ἐβοήθησε τὴν ὅλην αὐτὴν προσπάθειαν, καθὼς καὶ οἱ ἀρχῆς τοῦ τόπου, ὁ κ. Νομιάτρος Φλωρίνης, ὁ Διευθυντὴς τοῦ Νοσοκομείου Φλωρίνης καὶ ἡ Βασιλικὴ Πρόνοια μετὰ τὰ σπίτια τῆς τοῦ παιδιοῦ.

Κατόπιν ἐπισταμένης μελέτης τῶν συμπερασμάτων ἐργασίας θ' ἀποφασίσωμεν ἐὰν ἡ προσπάθεια αὐτὴ θὰ συνεχισθῆ.

Ἡ Διευθύντρια τῆς Σχολῆς  
Α. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

**ΣΧΟΛΗ ΝΟΣΟΚΟΜΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΠ-  
ΤΡΙΩΝ ΑΔΕΛΦΩΝ Ε.Ε.Σ.**

Ἐγένοντο αἱ κατ' ἔτος ὀρισθεῖσαι εἰσαγωγικαὶ ἐξετάσεις τῆς Σχολῆς Ε.Ε.Σ. κατὰ τὸν μῆνα Σεπτέμβριον. Κατ' αὐτὰς ἐπέτυχον 78 μαθήτριαι. Ἡ εἰσαγωγή τῆς πρώτης σειρᾶς ἐκ 37 μαθητριῶν ἔγινε τὴν 3ην Ὀκτωβρίου 1966, τῆς δὲ δευτέρας σειρᾶς ἡ εἰσαγωγή θὰ γίνῃ τὸν μῆνα Φεβρουάριον 1967.

Εἰς τὰς 29 Ὀκτωβρίου 1966 ἐγένετο ἡ ἀπονομὴ τῶν Διπλωμάτων εἰς 98 ἀποφοίτους τῶν Τάξεων 1962-65β, 1963-66α καὶ 1963-66β ὡς καὶ τιμητικαὶ διακρίσεις εἰς 17 παλαιὰς ἀποφοίτους τῆς Σχολῆς διακριθείσας κατὰ τὴν ἐξάσκησιν τοῦ Ἔργου των εἰς τὰ διάφορα Νοσηλευτικὰ Ἰδρύματα τῆς Χώρας. Τὴν τελετὴν ἡδύοκησεν νὰ τιμήσῃ διὰ τῆς παρουσίας της ἡ Α.Μ. Βασίλισσα Φρειδερίκη Βασίλισσα Μήτηρ.

Αἱ διακριθεῖσαι ἀπόφοιτοι τῶν τριῶν Τάξεων ἔλαβον τὰ ἐξῆς ἔπαθλα:

**1) Ἐπαθλον εἰς μνήμην Βασιλέως  
Παύλου**

Αἰκατερίνη Παπαδημητρίου  
Ἐλένη Βλαχογιάννη  
Αἰκατερίνη Ζουμῆ

**2) Ἐπαθλον εἰς μνήμην Ἐλένης  
Βασιλοπούλου**

Σωτηρία Ἀκρίβου  
Βαρβάρα Γιαννακοπούλου  
Θεοπία Μιχαλᾶ

**3) Δρακοπούλειον Ἐπαθλον**

Κυριακὴ Κιοσσέ  
Πελαγία Καμπιώτου  
Εὐδοξία Βαγενᾶ.

\*

**ΣΤΡ)ΤΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΑΕ)ΚΩΝ Α)Ν  
«ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΦΡΕΙΔΕΡΙΚΗ»**

27-9-66 : Ἐλαβον χώραν Διπλωματικὰ καὶ ἐξετάσεις τάξεως 1963 - 1966.

4-10-66 : Τὸ πρῶτον δεκαήμερον τοῦ Ὀκτωβρίου ἔλαβον χώραν εἰσαγωγικὰ ἐξετάσεις.

**ΣΧΟΛΗ ΑΔΕΛΦΩΝ ΝΟΣΟΚΟΜΩΝ  
ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΠΤΡΙΩΝ Π.Ι.Κ.Π.Α.**

Κατὰ τὰς εἰσαγωγικὰς ἐξετάσεις τῆς ἡμετέρας Σχολῆς τάξεως 1966 - 69 ἐπὶ 60 ὑποψηφίων εἰσῆχθησαν αἱ 29, αἵτινες θὰ παρουσιασθοῦν εἰς τὴν Σχολὴν τὴν 7ην Ἰανουαρίου 1967 πρὸς φοίτησιν.

Τὴν 20ὴν Δεκεμβρίου ἐ.ἔ. ἀποφοιτοῦν διὰ πρώτην φοράν 20 μαθήτριαι τῆς Σχολῆς.

\*

**ΣΧΟΛΗ ΕΠΙΣΚΕΠΤΡΙΩΝ ΑΔΕΛΦΩ  
ΚΑΙ ΝΟΣΟΚΟΜΩΝ**

**Εἰσαγωγαὶ καὶ ἀποφοιτήσεις Σ.Ε.Α.Ν.  
κατὰ τὸ ἔτος 1966**

Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους 1966 ἐκ τῆς Σχολῆς Ἐπισκεπτριῶν : Ἀπεφοίτησαν 52, Εἰσῆχθησαν 72, Ἀπεχώρησαν 8.

\*

**ΜΕΤΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ**

Ὅπως κάθε χρόνο ἤρχισαν τὰ μετεκπαιδευτικὰ μαθήματα διὰ τὰς ἀδελφὰς τοῦ «Εὐαγγελισμοῦ» κάθε Παρασκευὴ 8:30 μ.μ.

\*

**Η ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ  
ΤΟΥ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΥ**

Κατὰ τὴν Συνεδρίασιν τῆς 10ης Ἰανουαρίου 1966, ἀπεφασίσθη ὅπως ἡ ἔτησία συνδρομὴ τοῦ Περιδικοῦ καθορισθῆ εἰς τὸ ποσὸν τῶν 50 δρχ. διὰ τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ ἐγγραφοῦν συνδρομηταὶ τοῦ Περιδικοῦ. Ἐπίσης καθορίζεται ἡ τιμὴ ἐκάστου τεύχους εἰς τὸ ποσὸν τῶν 10 δρχ. Προτείνεται ἐπίσης καὶ ἀποφασίζεται ἡ διάθεσις τευχῶν τοῦ Περιδικοῦ εἰς μαθητριάς τῶν Σχολῶν πρὸς 5 δρχ. τὸ τεῦχος. Μὴ μέλη: Ἐτησία συνδρομὴ Περιδικοῦ : Ἐσωτερικοῦ δρχ. 50, Ἐξωτερικοῦ \$ 3.

Εἰς τὰ μέλη τοῦ Ε.Σ.Δ.Ν. (τῶν ὁποίων ἡ ἔτησία συνδρομὴ εἶναι δραχ.120 ἢ \$ 5 διὰ τὰ διαμένοντα εἰς τὸ ἐξωτερικόν), τὸ Περιδικὸν ἀποστέλλεται δωρεάν.

## ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ

— Χειμερινόν ὥράριον τοῦ Ἐντευκτηρίου μας καθ' ἐκάστην 10 - 1 καὶ 5-7 μ.μ. Ἐκτὸς Σαββάτου, Κυριακῆς καὶ Δευτέρας.

— Ἡ Διεύθυνσις τοῦ Ἐντευκτηρίου εἶναι : Ὑψηλάντου 33, Τ. 139, τηλ. 726-219.

Συγκοινωνία : Αὐτοκίνητον Ἀμπελοκήπων, στάσις Εὐαγγελισμοῦ ἢ Πλατείας Ρηγίλης.

— Ἐπιστολαὶ διὰ τὸ Περιοδικὸν πρέπει νὰ ἀπευθύνωνται εἰς τὴν διεύθυνσιν : «Ἑλληνίδα Ἀδελφὴν», Ὑψηλάντου 33, Τ. 139.

— Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῶν μελῶν τοῦ Ε.Σ.Δ.Ε.Ν. ὅτι κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, μετὰ τὴν ἐγκατάστασιν τοῦ Συνδέσμου εἰς τὸ ἰδικόν μας γραφεῖον, ἡ εἴσπραξις συνδρομῶν ἢ ἄλλων παροχῶν διὰ λογαριασμὸν τοῦ Συνδέσμου γίνεται ἀπ' εὐθείας εἰς τὰ Γραφεῖα Α.Σ.Δ.Ε.Ν., ἢ δι' ἀλληλογραφίας ἀπευθυνομένης εἰς τὴν Ταμίαν τοῦ Συνδέσμου μας Δίδα Ἀναστασίαν Παπαδημητρίου, Σχολὴν Νοσοκόμων Θεραπευτηρίου «Εὐαγγελισμός».

— Παρακαλοῦνται αἱ Συνάδελφοι ποὺ στέλλουν συνεργασίας των εἰς τὸ Περιοδικὸν νὰ δακτυλογραφοῦν τὸ κείμενον ἐπὶ τῆς μιᾶς σελίδος μόνον τοῦ φύλλου, νὰ γράφουν μὲ διπλὸ διάστημα καὶ νὰ ἀφήνουν περιθώριον 6 ἑκατοστῶν ἀριστερὰ τοῦ κειμένου.

Αἱ ξενόγλωσσοι λέξεις πρέπει νὰ γράφονται μὲ κεφαλαῖα γράμματα.

Ἡ πρὸς δημοσίευσιν ὕλη ὑποβάλλεται τοῦλάχιστον δύο μῆνας πρὸ τῆς ἐκδόσεως τοῦ τεύχους, εἰς τὸ ὁποῖον πρόκειται νὰ δημοσιευθῇ.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἐπιφυλάσσει πάντοτε τὸ δικαίωμα νὰ μὴ δημοσιεύῃ ἢ νὰ συντέμνη κατὰ τὴν κρίσιν του οἰονδήποτε κείμενον.

Ἡ ὑπογραφή καὶ διεύθυνσις, τοῦ ἀποστολέως εἶναι ἀπαραίτητος, ἄλλως δὲν λαμβάνονται ὑπ' ὄψιν.

Τ' ἀνωτέρω μέτρα θὰ συμβάλουν εἰς τὸ νὰ ἐκδίδεται τὸ «Περιοδικόν» ἄνευ οὐδεμιᾶς καθυστερήσεως.

## ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΝΟΣΟΚΟΜΟΙ

Ἡ Γεν. Διεύθυνσις Ὑπουργείου Ὑγιεινῆς μᾶς ἀπέστειλε τὸ κάτωθι ἔγγραφον :

Ἐν Ἀθήναις τῆ 4 - 11 - 66

Θέμα : «Περὶ ἀποστολῆς Νοσοκόμων εἰς Ν)μεῖον Σαουδικῆς Ἀραβίας».

Ἐχομεν τὴν τιμὴν νὰ σᾶς γνωρίσωμεν ὅτι, τὸ Ἐθνικὸν Γενικὸν Νοσοκομεῖον τῆς πρωτεύουσῆς τῆς Σαουδικῆς Ἀραβίας, δυνάμεως ὀγδοήκοντα (80) κλινῶν, ὅπερ πρόκειται νὰ τεθῇ ἐν λειτουργίᾳ κατ' Ἀπρίλιον προσεχοῦς ἔτους, ἐπιθυμεῖ νὰ πλαισιωθῇ κατ' ἐξοχὴν ὑπὸ Ἑλληνίδων Νοσοκόμων.

Κατόπιν τούτου παρακαλοῦμεν ὅπως ἐνημερώσητε σχετικῶς τὰ μέλη τοῦ ὑμετέρου συνδέσμου.

Ἡ νοσηλευτικὴ μονὰς τοῦ ὡς ἄνω Ν)μείου θὰ ἀποτελεσθῇ ἐκ μιᾶς Διευθύνουσῆς Ἀδελφῆς, ὀκτὼ ὑπευθύνων Ἀδελφῶν καὶ εἴκοσι ἀδελφῶν κατὰ προτίμησιν τῶν ἔχουσῶν Νοσοκομειακὴν ἐκπαίδευσιν καὶ πείραν καὶ τῶν κατεχουσῶν στοιχεῖα τῆς Ἀραβικῆς ἢ τουλάχιστον τῆς Ἀγγλικῆς γλώσσης, ἡλικίαν δὲ κυνηνομένην μεταξὺ 20 ἕως 40 ἐτῶν.

Ὑπὸ τοῦ Ν)μείου θὰ παρέχεται μισθὸς ἀπὸ 500 ἕως 1000 Σαουδικῶν Rigals (1 Rigal = 6,6 δρχ.) ἀναλόγως τῶν προσόντων καὶ ἐτῶν ὑπηρεσίας.

Πέραν τοῦ μισθοῦ θὰ παρέχεται δωρεὰν κατοικία μὲ συγχρόνους ἀνέσεις, τρεφάς, πλυντήριο, καὶ δύο μηνῶν ἄδεια διὰ κάθε συμβατικὴν διατίαν.

ΚΟΙΝ)ΣΙΣ :

1. Γραφ. κ. Ὑπουργοῦ
2. Γραφ. κ. Γεν. Δ)ντοῦ Ὑγιεινῆς

Ὁ Γεν. Διευθυντῆς Ὑγιεινῆς  
ΗΛ. ΜΑΥΡΟΥΛΙΔΗΣ